

**Kontakt grill Potis**  
**MODEL: PK2745**  
**Numer katalogowy: 777645**



## Spis treści

<b>1. INFORMACJE OGÓLNE .....</b>	<b>3</b>
<b>2. ODPOWIEDZIALNOŚĆ I GWARANCJA.....</b>	<b>3</b>
<b>3. PRAWA AUTORSKIE.....</b>	<b>3</b>
<b>4. DEKLARACJA ZGODNOŚCI .....</b>	<b>3</b>
<b>5. TRANSPORT, OPAKOWANIE I PRZECHOWYWANIE .....</b>	<b>3</b>
<b>6. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I UŻYTKOWANIA .....</b>	<b>3</b>
<b>7. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE OBSŁUGI .....</b>	<b>4</b>
<b>8. STEROWANIE URZĄDZENIEM .....</b>	<b>4</b>
<b>9. INSTALACJA I PODŁĄCZENIE GRILLA KONTAKTOWEGO.....</b>	<b>5</b>
<b>10. DANE TECHNICZNE .....</b>	<b>6</b>
<b>11. FUNKCJONOWANIE URZĄDZENIA.....</b>	<b>6</b>
<b>12. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA URZĄDZENIA.....</b>	<b>7</b>
<b>13. POZBYCIE SIĘ URZĄDZENIA PO ZAKOŃCZENIU OKRESU JEGO UŻYTKOWANIA ....</b>	<b>7</b>

## **I. INFORMACJE OGÓLNE**

Niniejsza Instrukcja obsługi zawiera wskazówki na temat instalacji, obsługi i użytkowania oraz konserwacji urządzenia i służy jako ważne źródło informacji i narzędzie, do którego będzie można odwołać się w razie potrzeby w przyszłości. Dzięki znajomości wszystkich instrukcji dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji użytkowania urządzenia można zapewnić warunki dla bezpiecznej i prawidłowej obsługi grilla. Dodatkowo, należy przestrzegać norm dotyczących zastosowania urządzenia zgodnie z obecnie obowiązującymi, w miejscu użytkowania urządzenia, przepisami prawnymi oraz ogólnymi zasadami bezpieczeństwa i higieny pracy.

Niniejsza Instrukcja stanowi integralną część urządzenia i musi być zawsze przechowywana w pobliżu urządzenia, a także musi być dostępna dla personelu w celu odwołania się do niej przy instalacji, obsłudze, konserwacji oraz czyszczeniu grilla.

## **2. ODPOWIEDZIALNOŚĆ I GWARANCJA**

Wszystkie informacje i wskazówki zawarte w niniejszej Instrukcji obsługi zostały sporządzone zgodnie z mającymi zastosowanie dla tej kwestii przepisami prawnymi oraz naszą wiedzą i wieloletnim doświadczeniem.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia bardzo prosimy przeczytać uważnie i dokładnie niniejszą Instrukcję obsługi. Urządzenie mogą obsługiwać tylko i wyłącznie osoby, które zapoznały się z jego Instrukcją obsługi. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody lub straty powstałe w wyniku niezastosowania się do wskazówek zawartych w Instrukcji obsługi urządzenia.

Producent rezerwuje sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w urządzeniu mających na celu poprawę jego wydajności oraz ogólne doskonalenie produktu. Ilustracje i rysunki zawarte w niniejszej Instrukcji obsługi mają charakter wyłącznie poglądowy i mogą się nieznacznie różnić od obecnej wersji urządzenia.

## **3. PRAWA AUTORSKIE**

Wszystkie instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia oraz cała treść obejmująca rysunki, zdjęcia i inne ilustracje zawarte w niniejszej Instrukcji obsługi są chronione prawami autorskimi. Jakiegokolwiek kopiowanie, powielanie, publikowanie, rozprowadzanie lub udostępnianie niniejszej Instrukcji obsługi, zarówno całościowe jak i częściowe, bez pisemnej zgody producenta urządzenia, jest zabronione. W przypadku złamania praw autorskich producent zastrzega sobie prawo do roszczeń i odszkodowania.

## **4. DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Zaświadczamy, w Deklaracji zgodności z oznakowaniem CE, że nasz produkt spełnia wymagania obecnie obowiązujących przepisów prawnych oraz dyrektyw Unii Europejskiej. Na życzenie klienta z przyjemnością dostarczymy żądany dokument.

## **5. TRANSPORT, OPAKOWANIE I PRZECHOWYWANIE**

Po dostarczeniu produktu użytkownik powinien niezwłocznie sprawdzić czy produkt jest kompletny i czy nie został w żaden sposób uszkodzony podczas transportu. W przypadku wykrycia zewnętrznych uszkodzeń nie należy przyjmować urządzenia lub przyjąć je wyłącznie warunkowo. Należy wskazać zakres uszkodzeń urządzenia na dokumencie przewozowym firmy transportowej. Wszelkie uszkodzenia oraz reklamacje muszą zostać niezwłocznie zgłoszone do dostawcy urządzenia. W przeciwnym wypadku wszelkie reklamacje oraz skargi zostaną odrzucone.

## **6. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I UŻYTKOWANIA**

Urządzenie zostało wykonane zgodnie z obecnymi prawidłami sztuki. Jeżeli urządzenie jest użytkowane niewłaściwie lub niezgodnie z jego specyfikacją, może ono stanowić zagrożenie. Znajomość wskazówek i zasad zawartych w niniejszej instrukcji obsługi jest jednym z warunków ochrony przed zagrożeniem. Ważne jest również, aby unikać błędów w obsłudze urządzenia i użytkować je w sposób prawidłowy i bezpieczny.

Aby uniknąć zagrożenia i zapewnić najlepszą wydajność urządzenia, nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji, ani wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu bez specjalnej zgody producenta urządzenia. Urządzenie musi pracować w nieskazitelnym i niezawodnym stanie technicznym.

Informacje na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz bezpieczeństwa i higieny pracy odpowiadają przepisom prawnym Unii Europejskiej obowiązującym w momencie, w którym urządzenie zostało wyprodukowane. Operator urządzenia jest zobowiązany do określenia zgodności wyznaczonych środków bezpieczeństwa z aktualnym stanem przepisów i do przestrzegania nowych przepisów podczas całego okresu eksploatacji urządzenia. Poza obszarem Unii Europejskiej należy przestrzegać odpowiednich, mających zastosowanie przepisów dotyczących bezpieczeństwa oraz przepisów obowiązujących lokalnie w miejscu eksploatacji urządzenia.

Oprócz zaleceń dotyczących bezpieczeństwa zawartych w tej Instrukcji, należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów bezpieczeństwa i zapobiegania wypadkom odpowiednich dla danego urządzenia oraz obowiązujących przepisów dotyczących ochrony środowiska.

## 7. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE OBSŁUGI

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku przemysłowego, w zakładach gastronomicznych. Zostało ono zaprojektowane i wykonane w taki sposób, aby było obsługiwane wyłącznie przez wykwalifikowany personel w profesjonalnych kuchniach. Niezawodność urządzenia jest gwarantowana tylko wtedy, gdy jest ono użytkowane zgodnie z Instrukcją. Wszystkie procedury techniczne, w tym montaż i konserwacja, powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika serwisowego.

Grille kontaktowe są przeznaczone wyłącznie do pieczenia chleba, tostów, panini, krewetek, itp.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych lub ograniczonej zdolności postrzegania oraz osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia i / lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo, która odbyła przeszkolenie w obsłudze urządzenia lub otrzymały one instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny oraz rozumieją zagrożenia związane z jego użytkowaniem.

### UWAGA:

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Po uważnym przeczytaniu należy zachować tę Instrukcję do ewentualnej późniejszej konsultacji. Jeśli urządzenie zostanie przekazane osobie trzeciej, instrukcja musi zostać przekazana razem z urządzeniem.
- Wszystkie osoby korzystające z urządzenia muszą postępować zgodnie ze wskazaniami podanymi w niniejszej instrukcji oraz zgodnie z instrukcjami i zasadami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Urządzenie można użytkować wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.

Każde użycie urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem i / lub niezgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej Instrukcji obsługi jest zabronione i jest uważane za niewłaściwe. Wyklucza się wszelkie roszczenia wobec producenta i / lub jego przedstawicieli za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania urządzenia. Jeżeli urządzenie nie jest użytkowane lub obsługiwane prawidłowo, tylko i wyłącznie jego operator ponosi odpowiedzialność za wszystkie ewentualne szkody powstałe w wyniku tego nieprawidłowego użytkowania.

## 8. STEROWANIE URZĄDZENIEM

Elementy sterownicze urządzenia zostały opisane w oparciu o grill kontaktowy pokazany na zdjęciu poniżej. Ten model został wybrany wyłącznie w celach poglądowych do przedstawienia elementów urządzenia. Aby zapoznać się z konkretnymi cechami poszczególnych modeli grilli kontaktowych, należy odwołać się do naszych dokumentów sprzedaży



Powierzchnia grzewcza / grillująca

Otwory wentylacyjne

Przełącznik ON/OFF

Kontrolka przełącznika ON/OFF

Termostat

Kontrolka termostatu

## 9. INSTALACJA I PODŁĄCZENIE GRILLA KONTAKTOWEGO

### Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

#### **OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia elektrycznego!**

1. Urządzenie można obsługiwać tylko przy prawidłowo zainstalowanych pojedynczych gniazdach ze stykiem ochronnym.
2. Nieprawidłowa instalacja urządzenia może spowodować zranienie operatora urządzenia i innych osób przebywających w pobliżu!
3. Przed zainstalowaniem grilla należy sprawdzić czy parametry prądu w sieci zasilającej w miejscu instalacji urządzenia są zgodnie ze specyfikacją techniczną urządzenia przedstawioną na jego tabliczce znamionowej! Urządzenie można podłączyć do sieci zasilającej tylko i wyłącznie jeśli parametry urządzenia i charakterystyka sieci są zgodne!
4. Podłączyć urządzenie ściśle według instrukcji i obowiązujących przepisów!
5. Nigdy nie należy odłączać urządzenia od gniazda zasilającego ciągnąc za przewód! Zawsze trzeba odłączać urządzenie wyjmując wtyczkę z gniazda.
6. Kabel zasilający nie powinien stykać się z gorącymi powierzchniami!
7. Należy upewnić się, że kabel zasilający nie jest wystawiony na działanie źródeł ciepła i nie ma kontaktu z ostrymi krawędziami! Należy zwrócić szczególną uwagę, aby kabel zasilający nie zwisał z blatu lub stołu roboczego!

#### **OSTRZEŻENIE! Gorąca powierzchnia!**

Podczas pracy urządzenia niektóre jego części stają się bardzo gorące. Aby uniknąć oparzeń, nie należy dotykać gorących elementów urządzenia!

1. Nie należy włączać urządzenia do zasilania ani użytkować go, jeśli nie działa ono prawidłowo, jest uszkodzone lub spadło na ziemię.
2. Nie należy używać żadnych akcesoriów ani części zamiennych, które nie są rekomendowane przez producenta urządzenia. Użycie nieautoryzowanych przez producenta urządzenia części zamiennych może spowodować zagrożenie dla użytkownika (zranienia, obrażenia ciała) lub uszkodzenie samego urządzenia. Ponadto takie postępowanie unieważnia gwarancję.
3. Nie należy prowadzić kabli po wykładzinie, dywanie lub innej izolacji termicznej. Nie należy zakrywać kabli. Kable należy umieścić z dala od powierzchni roboczej. W żadnym wypadku nie wolno zanurzać kabla lub wtyczki urządzenia w wodzie lub innych płynach.
4. Nigdy nie należy przemieszczać urządzenia ciągnąc za jego przewód zasilający. Przed przestawieniem urządzenia zawsze należy odłączyć jego przewód zasilający.
5. Nie należy owijać przewodu wokół urządzenia lub go zginać.
6. Należy chronić urządzenie przed deszczem i wilgocią.
7. Podczas pracy nie należy przemieszczać, ani przechylać urządzenia.

#### **UWAGA!**

Instalacja i konserwacja urządzenia powinna być przeprowadzana wyłącznie przez wykwalifikowany personel techniczny!

1. Rozpakować urządzenie i usunąć wszystkie elementy jego opakowania. Zdjąć folię ochronną z urządzenia. W przypadku zauważenia pozostałości kleju na urządzeniu, należy je usunąć za pomocą odpowiedniego rozpuszczalnika.
2. Umieścić urządzenie w bezpiecznym miejscu, na poziomej powierzchni, która jest wystarczająco wytrzymała, aby unieść ciężar w pełni załadowanego urządzenia i, która nie jest wrażliwa na temperaturę.
3. Nigdy nie należy umieszczać urządzenia na łatwopalnej powierzchni (np. obrusie, dywanie itp.) lub w pobliżu materiałów łatwopalnych.
4. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu otwartego ognia, grzejników lub innych źródeł ciepła.
5. Należy zachować minimalną odległość 20 cm z każdej strony urządzenia.
6. Należy ustawić urządzenie w taki sposób, aby wtyczka była łatwo dostępna, aby w razie potrzeby szybko odłączyć urządzenie od zasilania w energię elektryczną.

## 10. DANE TECHNICZNE

	Model PK 2735	Model PK 2735 G
Temperatura	0°C do 300°C	
Moc	2,5 kW / 230 V	2,5 kW / 230 V
Powierzchnia płyty grzewczej	36 x 27 cm	36 x 27 cm
Zewnętrzne wymiary	41 x 50 x 30 cm	41 x 50 x 30 cm
Ciężar	29 kg	29 kg

	Model PK 2745/ 777645	Model PK 2745 G
Temperatura	0°C do 300°C	
Moc	3,0 kW / 230 V	3,0 kW / 230 V
Powierzchnia płyty grzewczej	45 x 27 cm	45 x 27 cm
Zewnętrzne wymiary	51 x 50 x 30 cm	51 x 50 x 30 cm
Ciężar	35 kg	35 kg

### Podwójne płyty grzewcze

	Model PK 5530	Model PK 5530 G
Temperatura	0°C do 300°C	
Moc	3,5 kW / 230 V	3,5 kW / 230 V
Powierzchnia płyty grzewczej	52 x 24 cm	52 x 24 cm
Zewnętrzne wymiary	56 x 44 x 30 cm	56 x 44 x 30 cm
Ciężar	34 kg	

## 11. FUNKCJONOWANIE URZĄDZENIA

Przed pierwszym użyciem grilla kontaktowego należy wykonać następujące czynności:

- Podłączyć urządzenie do uziemionego pojedynczego gniazdka zasilającego. Urządzenie musi być uziemione w odpowiedni sposób.
- Włączyć urządzenie, naciskając przełącznik POWER. Zapali się lampka kontrolna zasilania (czerwona).
- **Nagrzać urządzenie do temperatury 200 ° C i pozostawić włączone przez około 1 godzinę. Przepalanie smarów przemysłowych od wewnątrz może spowodować dymienie. To dymienie nie jest szkodliwe i nie pojawi się już przy kolejnym użyciu urządzenia.**
- **Spryskać płyty grilla tłuszczem trzy do czterech razy. W ten sposób pory materiału, z którego zostały odlane płyty zostaną zamknięte i na jego powierzchni wytworzy się dodatkowa powłoka.**
- Ustawić żądaną temperaturę (300 ° C). Optymalna temperatura grillowania wynosi od 200 ° do 250 ° C. Czas nagrzewania wynosi około 15-20 minut.
- Po ustawieniu żądanej temperatury zapala się lampka kontrolna temperatury (zielona), sygnalizując, że urządzenie się nagrzewa.
- Uruchomić urządzenie.
- Aby wyłączyć urządzenie, należy ustawić termostaty w pozycji „0”, a przełącznik POWER ustawić w pozycji „OFF”.

### **OSTRZEŻENIE! Ryzyko poparzenia!**

**Podczas pracy urządzenie mocno się nagrzewa! Nie należy dotykać gorących powierzchni urządzenia! Należy zawsze używać uchwytu urządzenia!**

### **Funkcjonowanie:**

- Każda płyta grillowa w podwójnym grillu kontaktowym posiada własny termostat, dzięki czemu można nimi zarządzać i użytkować je osobno.
- Po osiągnięciu ustawionej temperatury lampka kontrolna temperatury zgaśnie i można zacząć proces grillowania.
- Otworzyć nagrzane urządzenie. Należy zachować ostrożność przy obsłudze górnej płyty grilla, która jest otwarta całkowicie.
- Nanieść na dolną płytę grillową trochę roślinnego oleju spożywczego i stopniowo umieszczać na płycie przeznaczone do obróbki produkty spożywcze. Zamknąć górną płytę grilla. Kontrolować pieczone produkty podczas całego procesu.

### **OSTRZEŻENIE!**

**Nie czyścić urządzenia bezpośrednio pod strumieniem wody! Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek ciśnieniowych lub strumienia wody pod ciśnieniem. Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odczekać, aż grill ostygnie!**

## **I2. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA URZĄDZENIA**

### **I2.1. Instrukcje dotyczące czyszczenia urządzenia:**

- Czyścić urządzenie codziennie.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia odłączyć urządzenie od źródła zasilającego w energię elektryczną (wyciągnąć wtyczkę urządzenia z gniazda zasilającego!) i pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
- Czyścić urządzenie tylko na sucho lub wilgotną ściereczką. Upewnić się, że ani wilgoć, ani olej ani smar nie przedostają się do wnętrza urządzenia.
- Po zakończeniu procesu grillowania, kiedy urządzenie jest wciąż ciepłe, usunąć resztki poddawanych obróbce produktów za pomocą szczotki drucianej (szczotka nie jest dostarczana w komplecie z urządzeniem).
- Nigdy nie używać metalowych lub ostrych przedmiotów do czyszczenia urządzenia.
- Obudowę czyścić miękką ściereczką i łagodnym detergentem.

### **I2.2. Instrukcje dotyczące konserwacji urządzenia:**

- Od czasu do czasu sprawdzać czy przewód zasilający nie został uszkodzony. Nigdy nie należy używać urządzenia, jeśli jego przewód zasilający jest uszkodzony. W przypadku zauważenia uszkodzeń przewodu zasilającego, aby uniknąć zagrożenia porażeniem elektrycznym, należy zlecić jego wymianę serwisowi naprawczemu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.
- W przypadku uszkodzenia lub nieprawidłowego działania urządzenia należy skontaktować się z jego dostawcą.
- Prace konserwacyjne i naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów z wykorzystaniem oryginalnych części zamiennych i akcesoriów. Nigdy nie należy próbować samodzielnie naprawiać urządzenia!

## **I3. POZBYCIE SIĘ URZĄDZENIA PO ZAKOŃCZENIU OKRESU JEGO UŻYTKOWANIA**

Po zakończeniu okresu użytkowania stare urządzenie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami obowiązującymi w kraju, w którym urządzenie było użytkowane. Wskazane jest skontaktowanie się ze specjalistyczną firmą utylizacyjną. Aby uniknąć niewłaściwego użycia i związanego z tym zagrożenia, przed pozbyciem się urządzenia należy upewnić się, że nie nadaje się ono do użytku i nie stanowi zagrożenia dla innych osób.

**W przypadku nieprawidłowego działania lub uszkodzenia urządzenia należy skontaktować się z jego dostawcą.**